

EL FRONTERIZO.

Semanario de Política, Industria Comercio, Variedades, Anuncios, &c., &c.

AÑO V.

TUCSON, ARIZONA, VIERNES OCTUBRE 27 DE 1882.

NUM. 215

"EL FRONTERIZO."
Se publica todos los viernes por la mañana.
Los comunicados de interés general se insertarán gratis; los de interés particular, a precios convencionales.

CONDICIONES.
PRECIOS DE SUSCRICION.
Por un año..... \$4.00
Seis meses..... 2.50
Tres meses..... 1.50
Número sueltos..... .75
A los suscriptores de esta ciudad se les mandará a su casa. A los de fuera se les remitirá franco de porte en los Estados Unidos.

PRECIOS DE ANUNCIOS.
Por cada diez líneas, primera inserción..... \$1.50
Por cada repetición..... .75
Los pagos se harán adelantados.

THIS PAPER may be found on the table at GEO. P. ROWELL & CO'S Newspaper Advertising Bureau (10 Spruce Street), where advertising contracts may be made for in **NEW YORK**

CARLOS I. VELASCO.
FACTORY Y REPARTARIO

F. T. DAVILA.
EDITOR RESPONSABLE

SANTORAL

OCTUBRE TIENE 31 DIAS
V 27 San Florencio mártir.
S 28 San Simón y San Judas Tadeo
D 29 San Narciso mártir
L 30 San Cebalio obispo
M 31 San Juan capistrán

NOVIEMBRE TIENE 30 DIAS.
M 1 La Fiestividad de todos los Santos.
J 2 LA COMMEMORACION DE LOS FIELES DEFUNTOS

FASES DE LA LUNA.
Día 2 Cuarto meng. a las 12h 21m a. m.

MOVIMIENTO DE CORREOS

PARA NEW YORK
entra y sale todos los días

SAN FRANCISCO.
entra y sale todos los días

ARIVAC
Llega los martes, jueves y sábados

Sale los lunes, miércoles y viernes

CAMP LOWELL
Llega y sale todos los días

SONORA
Llega de Magdalena, Urea, Hermosillo

Guaymas los miércoles y sábados.
Sale los lunes y jueves

ALTAR
Llega los sábados

Sale los lunes

Enrique Buehman.
FOTOGRAFO.

Tucson, Arizona.
Tiene en su establecimiento toda clase de fotografías, paisajes y marcos para cuadro.

DR. PEDRO G. GELCICH.
HERMOSILLO... SONORA

Ofrece al público los servicios de su profesión.

A. M. Bragg.
TUCSON, ARIZONA.

ABOGADO EN LEYES.
Oficina:—En la plaza de la Mesilla, al Norte.

C. P. V. Watson
MEDICO Y CIRUJANO.

Tucson, Arizona.
Calle de Pennington, frente a la oficina del Sr. Lic. Morgan

Chas. E. Holbrook, M. D.
J. C. Handy, M. D.

Drs. Handy y Holbrook.
Tucson, Arizona

Oficina, en la calle del Congreso.

MRSS. J. L. KILBERND
Doctora Titulada.

Ofrece los servicios de su profesión a los habitantes de dentro y fuera de esta ciudad.

Tucson, ESTONE AVENUE, NUM. 314.

A. ZABRISKIE E. M. HERBFORD

Herford & Zabriskie.
ABOGADOS EN LEYES.

Practican en las Cortes del Territorio sobre toda clase de negocios judiciales, con atención especial de los asuntos de terrenos y minas.

Calle de Meyer, frente al Hotel Pacifico.

S. AINSA
ABOGADO.

Se encarga de toda clase de negocio concerniente a su profesión, con especialidad al reconocimiento de títulos de terrenos en Arizona de origen español ó mexicano. Todos los asuntos que se le confían serán atendidos con puntualidad.

Oficina en la calle de Meyer, frente a la casa de Dn. Manuel Amado.

F. Velasco.
HERMOSILLO, SONORA

AGENTE DE MINAS
Y DE NEGOCIOS JUDICIALES ANTE LOS TRIBUNALES DEL ESTADO.

Se encarga también de consultas sobre leyes concernientes a títulos de terrenos mexicanos en Arizona, así como de toda colección y arreglo de documentos necesarios para el debido conocimiento de dichos títulos ante el comisionado de los Estados Unidos de la ciudad de Tucson.

GENARO RAMONET

AGENTE DE MINAS

Se encarga también de formar colecciones de las mejores minas de Sonora y Chihuahua; además remite con cada colección una descripción exacta de los ejemplares de que se compone. Las colecciones valen de \$25 a \$100.

la Trinidad, Sonora, Mexico.

BOTICA MEXICANA

—DE—

J. F. YORBA.

El surtido es completo.

Se despacha a cualquier hora del día y de la noche

ANTIGUA BOTICA DE CARLOS II MEYER-CALLE DEL CONGRESO

ERASTO CHAVEZ

INGENIERO

OFICINA DE AGRIMENSURIA.

—EN—

Alta: Sonora.

Las personas que quieran obtener informes sobre terrenos baldíos en el Estado de Sonora, pueden ocurrir a la oficina del que suscribe, donde le serán suministrados; facilitándole a la vez, si así lo deseara, el arreglo de sus denuncias por conducto de activos agentes en el puerto de Guaymas lugar del Juzgado de Distrito

ERASTO CHAVEZ

Jose Ma. Ortiz y Hnos.

ALAMOS, SONORA.

Agentes en Negocios de Minas

—Y—

COMISIONISTAS EN GENERAL

Compran y venden Letras sobre las principales poblaciones de México, Estados Unidos y Europa.

—EN—

J. J. DIAZ

COMISIONISTA. CORREDOR DE MERCANCIAS

—EN—

GUAYMAS... SONORA

Recibe y despacha la carga que se le consigne. Compra y vende por cuenta de las personas que le honran con su confianza

AGENTES Se necesitan para vender el Teléfono Musical y la música para aprender a tocar instantáneamente el Piano y el Organó. Remítanse las estampillas necesarias para el porte y se mandará el catálogo con las condiciones y precios.—Diríjanse a

EDISON MUSIC CO.

Philadelphia, Pa.

A. D. OTIS & C^o

TUCSON, ARIZONA

COMERCIANTE EN MADERA nativas de California.

Puertas de todas clases Y TAMAÑOS.

ventanas corediza

—Y—

PERSIANAS.

PERIL LITIA DE CONSTRUCCION.

LAMPARAS DE ACEITE

VIDRIOS Y

LAMPARAS.

TODA CLASE DE MUEBLES

Y el mas completo surtido de todo género de basijas de barro, porcelana y de cristal.

A. D. OTIS & C^o

Tucson, Arizona Calle de Pennington

E. J. SMITH

Comerciante en General de

Cajas mortuorias, de todas clases, siempre a la mano, y hechas a la orden; a precios cómodos para los patrocinadores, como desde \$2.5 para arriba.

Lava los cuerpos, los viste y prepara para el funeral.

Tiene honitos vestidos y cantas para señoras, caballeros, y niños.

Se venden por mayor y menor atavíos de todas clases para cajas mortuorias.

Se pone especial cuidado en empacar los cuerpos para que se mauden a cualquier parte del mundo.

Se suministra el carruaje mortuorio, cuando se desea.

Veinte y cinco años de experiencia en este negocio.

CALLE DEL CONGRESO NUM.

L. Zeckendorf & Co.

Calles Main, Pennington y Pearl.
TUCSON.

En esta antigua y bien acreditada casa comercial se han introducido este año, muy importantes mejoras

Nuevo y Suntuoso Edificio,

Que rivaliza con cualquier otro de la Costa del Pacifico, sin exceptuar los de la ciudad de San Francisco.

Nuevas Mercancías! Nuevos Precios!

La ultima de estas innovaciones: REDUCCION DE PRECIOS es tan notable que ha dejado fuera de toda competencia no solo a las otras casas del Tucson, sino a cualquiera otra del Territorio de Arizona.

Tenemos ya a mano el vasto, nuevo y variado surtido que para el proximo Invierno requiere el ensanche que hemos dado a nuestros negocios.

EL Sr. A. STEINFELD ha escogido y comprado personalmente en New York, Chicago y otros de los mas importantes mercados del Este, el nuevo surtido que ahora ofrecemos.

Habrán quizá notado nuestros favorecedores, principalmente los mexicanos, que los diferentes departamentos estan mejor atendidos bajo la dirección de nuestro socio Sr. Steinfeld, pero podemos asegurarnos que su corta ausencia de esta ciudad, quedará bien recompensada con el éxito que obtuvo en sus compras; pues al examinar nuestros patrocinadores, el surtido a que nos referimos se creará trasportados a las ciudades del Este, no solo por la novedad en todo, sino por la baratura en los precios.

L. Zeckendorf & Co.

Francisco Cuen.

Calle Principal, 104 y 106 Tucson, Arizona

LA MAS ACREDITADA TALABARERIA AL SUR DE S. FRANCISCO

Acaba de recibir y continuará recibiendo

UN GRAN SURTIDO

De Monturas Inglesas, Americanas, Mexicanas &c. Albardones, Coronas, Gualdrapas, Chicotes, Riendas, Espuelas y Frenos americanos y mexicanos. Estribos de todas clases y precio, toda clase de material para talabarteros y guarnicioneros como Vaquetas, Tafilletes, Cordobanes, Becerrillos, Sables, Aceites, Tinturas Jarcos, &c. Hebillas, Cadenas, Resortes, Gauchos &c., Amartigones, Alardas, Lajos de cuero, de vaqueta, de pita y de cerda.

Precios fuera de toda competencia

Hace toda clase de trabajos del ramo; con prontitud y esmero

W. Zeckendorf

Comerciante por mayor y menor
TUCSON, ARIZONA

Aprovecha las mejores oportunidades en las principales plazas de los Estados Unidos, comprando para la casa.

Lo mejor, y lo mas adaptable

Para el mercado de Arizona y el de Sonora, México. Constantemente tiene a la mano el mas completo surtido de

MERCERIA, FERRETERIA, CRISTALERIA, ABARROTES Y LOZA.

ARTICULOS DEL PAIS E IMPORTADOS

Todo nuevo, superior y elegante.

Cuenta con todos los elementos y las ventajas suficientes para facilitar a todo comprador mejores comodidades que cualquiera otra casa del Territorio. Tales son las consideraciones con que se promete satisfacer los deseos de todos sus clientes, únicamente tengan la bondad de examinar sus mercancías y precios antes de hacer sus compras en otro establecimiento.

Calle Principal **W. Zeckendorf**

CONVENIO PARA EL PASO RECIPROCO DE TROPAS POR LA FRONTERA MEXICANA.

El convenio celebrado hace pocos días por el secretario Frelinghuysen y D. Matías Romero, publicado hoy bajo el número 91 en el orden general del cuartel maestro, para conocimiento del ejército, es justamente digno de llamar la atención.

Tiene por objeto estipular el paso legal de la línea divisoria internacional por las tropas de los E. U. y las de México, bajo condiciones determinadas. La especificación de estas, definida cuidadosamente, con el objeto de evitar trastornos locales y rivalidades nacionales, ocupa siete artículos del memorándum. En pocas palabras: consisten estas condiciones en que el paso solo haya de hacerse por ferrocarriles regulares de las dos repúblicas, que vallan persiguiendo de cerca alguna partida de indios; que el paso de la línea haya solo de hacerse por lugares desiertos de la misma y en puntos distantes dos leguas por lo menos, de todo campamento o población de cualquiera de los dos países; que ningún paso haya de hacerse entre Capitan Leal, población situada en la orilla mexicana del río Bravo, a veinte leguas mexicanas o sean cincuenta y dos millas inglesas arriba de Piedras Negras, y la embocadura del mismo río; que ha de darse inmediato aviso del paso de tropas, a la autoridad civil o militar mas cercana del país a donde se pretenda entrar; que la fuerza perseguidora ha de repasar a su país tan pronto como "haya batido a la partida que persigue, o haya perdido su huella," que los abusos que cometan las tropas que hagan el paso, han de ser castigados por su gobierno, como si lo cometieran dentro de su propio territorio; y que los delitos cometidos por los habitantes de un país contra las tropas del otro, serán castigados por el gobierno a que esos habitantes pertenecían, haciéndose responsable para con el otro de cualquier negligencia o denegación de justicia.

El carácter distintivo y principal de este convenio, es su reciprocidad. No tiene forma de tratado, porque el Senado mexicano ha autorizado ya el paso reciproco de tropas por la frontera, el presidente de los Estados Unidos tiene concedido igual autoridad, según la Constitución, para hacer arreglos como éste, sin la intervención de los Senados, aunque participa en todos conceptos del carácter reciproco que generalmente se observa en la mayor parte de los tratados de amistad.

El artículo 1.º declara especialmente que las tropas de las dos repúblicas pueden "pasar reciprocamente" la frontera, teniendo cuidado de repetir la misma palabra reciproca en el artículo subsecuente, a la vez que todo privilegio y facultad concedidos a uno ó otro país se concede igualmente al otro en toda la convención, y toda responsabilidad a que cada uno está obligado, puede igualmente incurrirse por ambos. El carácter voluntario y la reciprocidad de las obligaciones que impone, se encuentran mejor ilustradas en el artículo 8.º que estipula la duración que puede tener.

Este convenio permanecerá en vigor por dos años y podrá terminarse por cualquiera de los dos gobiernos, mediante la notificación respectiva hecha al otro con cuatro meses de anticipación.

Notable es el contraste que existe entre el arreglo amistoso y cortés celebrado de este modo por el presidente Arthur, y el insulto vergonzoso dirigido a México por la administración de Hayes. Ordenó ésta que las tropas en Texas pasasen la frontera en persecución de indios merodeadores, pero rehusó conceder igual privilegio a las tropas regulares de México. Léjos de limitar sus invasiones a lugares desiertos de la línea, permitió que las tropas pasasen a su gusto, a discreción de simples subtenientes. La parte exceptuada por la nueva convención para el paso de tropas extranjeras fué la misma por donde tuvieron lugar principalmente las invasiones criminales de Hayes. Las fuerzas invasoras de éste solo daban aviso a las autoridades mexicanas cuando lo exigía algún motivo de cortesia militar, cuando mediaba alguna relación de amistad anterior con las autoridades de México, o se esperaba alcanzar ventaja de la cooperación de aquella república. Bajo las incursiones que con sus órdenes autorizó la secretaría de Guerra de Mr. Hayes no se fijó ningún límite a la ocupación de México, ni se dio

tó medida alguna para reprimir o castigar los abusos que ocasionase este sistema de invasión discrecional. En una palabra, nunca ha ocurrido una violación mas palpable de los derechos de un país por un vecino mas poderoso que la ejercida por Hayes y repetida a intervalos en algo mas de dos años.

El convenio publicado por el secretario Lincoln es por sí solo una condenación severa de la orden de invasión autorizada por George U. Mc. Crey. La política adoptada en 1882 pudo perfectamente observarse en 1877; pero la correspondencia cambiada entre Mr. Ewatts y el ministro americano en la ciudad de México léjos de reconocer la reciprocidad de los derechos y responsabilidades que se supone hoy evidentes, desconoció en términos insultantes el título alegado por México para ser tratado con respeto. No contentos con hablar de una manera dudosa de la legitimidad del presidente Diaz, lo cual fué colmo de desear en el partido de Hayes, suponían en aquella correspondencia que las autoridades locales de México estaban complicadas en las incursiones de ladrones de ganado en Texas, y sostenían a la vez la poca voluntad o incapacidad del gobierno mexicano para reprimir e castigar a los ladrones. El curso de los acontecimientos ha demostrado la falsedad de aquellas acusaciones, elevadas como excusa de la flagrante violación del derecho internacional por Mr. Hayes.

Las tropas mexicanas sorprendieron y de tal modo escarmentaron a las diversas partidas de lipanes y mezcaleros que hace tres años que Texas se vé casi libre de esos criminales. Mas al Norte, en el límite de Nuevo Mexico y Arizona, las tropas mexicanas fueron las que concluyeron con las partidas de apaches de Victoria, Loco y Naud, matando a estos tres jefes. Las invitaciones repetidas del presidente Diaz para que se ajustase cualquier arreglo que contuviese la simple forma de reciprocidad fueron desechadas por la administración de Hayes con el pretexto de no poderse formular ningún plan aceptable y sin embargo hoy se ha adaptado uno bajo condiciones honrosas para las dos repúblicas.—(La Libertad.)

THE CELEBRATED. "E. B." BRAND OF BUTTER!
Made and Preserved by THE ELGIN BUTTER COMPANY, Proprietors of the Famous ELGIN CREAMERIES. Is Preserved and Packed by a New Process, and Retains the Original Sweetness of New-Iy made Butter. None genuine except label signed by W. H. HINZEL, Treasurer. For Sale by all First Class Dealers

A. GUERRERO.

OFRECE al comercio su servicio para el despacho de la Aduana de Nogales, de las mercancías que para la importación ó de tránsito, coudanza el ferrocarril de Sonora.

Oficina en Nogales, Sonora.

LA MEJOR ESTABLECIDA LINEA DE DILIGENCIAS

En el Sur de Arizona y Sonora; que corre de Tucson a Arivac, Oro Blanco Tubac, Calabazas, Sasave y Altar tres veces a la semana.

DIAS DE SALIDA: Lunes, Miércoles y Viernes. **DIAS DE ENTRADA:** Martes, Jueves y Sabado.

PRECIOS

De Tucson á Arivac.....	\$6.00
" " Oro Blanco.....	7.00
" " Tubac.....	5.00
" " Calabazas.....	6.00
" " Sasave.....	7.00
" " Altar.....	12.00

Pagadero en Oro de los E. U. A cada pasajero se le admite 30 lb de equipaje.

JAMES F. TOPLIFF.
Agente.

Desde el primero del presente la diligencia comenzó a correr diariamente a Calabazas.

Oficina en la calle del Congreso, "um 10, frente a la librería de Mansfield.

P. AGUIRRE.
Superintendente.